

# L'Écho de Maskinongé

Vol. 86, no 11 • Samedi 6 janvier 2007 • www.lechodemaskinonge.com • 12 500 exemplaires

Transcontinental

**G5 2007**  
Location 48 mois

**225\$ /mois\***  
taxes en sus  
Garantie 5 ans  
ou 160 000 km  
**0\$ comptant**



PONTIAC **Louiseville Automobile** BUICK

www.louisevilleauto.com  
871, boul. Saint-Laurent Ouest, Louiseville • 819 228-2711



**ACTUALITÉS**

**Trois journées sur la non-violence**

Trois journées portant sur la non-violence seront tenues dans des écoles primaires de Louiseville, Maskinongé et Sainte-Ursule, les 11, 16 et 19 janvier.

Page 2



**Rétro 2006**

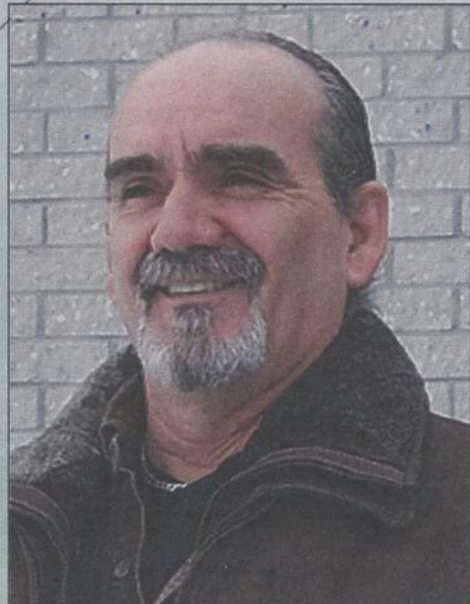
Pages 5 et 6

*Les annonces classées vous gâtent!*



1 866 637-5236  
**MERKADO**

COUPON À L'INTÉRIEUR



## Jean-Claude Dupuis acquiert le Studio Ricard



Page 3

## Alain Ricard demeurera au studio jusqu'au 5 mai

*Les opérations de vidéo, d'audio et de mixage transférées à sa demeure*

> Jean-Paul Plante  
jean-paul.plante@transcontinental.ca

**A**lain Ricard poursuivra ses activités au Studio Ricard jusqu'au 5 mai prochain. Ces activités sont celles de l'enregistrement, de la vidéo, de l'audio et du mixage. Après cette date, des changements majeurs seront apportés à cette entreprise qui a vu le jour il y a un peu plus de trois ans.

Interrogé par L'ÉCHO de Maskinongé, Alain Ricard, qui avait acquis la bâtisse du Centre d'interprétation aquatique du lac Saint-Pierre de M. Paul-Émile Caron, le 13 juin 2003, a déclaré qu'après cette date (5 mai 2007), les opérations touchant la partie « enregistrement » seront faites à l'extérieur, en sous-traitance. Pour ce qui est des

activités de vidéo, de mixage et de sonorisation, elles seront rapatriées à la résidence de M. Ricard, au 770, 2e Avenue, à Louiseville.

La salle de spectacles qui fait partie de la bâtisse actuelle du Studio Ricard, sera transformée en salle de réception par le nouveau propriétaire, M. Jean-Claude Dupuis. Aucun changement dans la structure actuelle de cette salle, dont l'acoustique est toute particulière, ne sera apporté, a laissé savoir M. Dupuis lors d'une rencontre avec L'ÉCHO, mercredi matin.

Une clause a été signée entre MM. Dupuis et Ricard permettant à ce dernier de poursuivre ses opérations dans la bâtisse acquise par M. Dupuis et ce, jusqu'au 5 mai prochain.



M. Alain Ricard

Photo, Archives L'Écho de Maskinongé

**RESTO PIZZA**  
**Alexys Markos**  
LA MEILLEURE PIZZA AU MONDE

**MERCREDI**  
**SOIRÉE DES DAMES**  
**Festival**  
Langoutines • Crevettes  
Brochettes

**Combat l'inflation**  
Surclasse la compétition

161, boul. St-Laurent Est, Louiseville • 819 228-8485

# Trois journées sur la non-violence

Pour les élèves du primaire de l'ÉPL et Belle Vallée

> Jean-Paul Plante

jean-paul.plante@transcontinental.ca

Un projet touchant les élèves du primaire de l'École Primaire de Louiseville (ÉPL) et ceux de l'école Belle Vallée, concernant la non-violence, sera mis en application les 11, 16 et 19 janvier prochain, à Louiseville, Maskinongé et Sainte-Ursule respectivement.

Il a pour but de faire de la prévention des attitudes et/ou des comportements violents chez les jeunes, comme la violence physique, psychologique, verbale et/ou non-verbale. Les activités qui se dérouleront lors de ces

journées visent aussi à outiller les jeunes dans leurs relations sociales, tant avec les pairs qu'avec les adultes.

Un comité formé d'intervenants a été formé afin de préparer ces journées. Plusieurs rencontres ont été tenues par ces intervenants en psychologie, en éducation spécialisée, en service d'animation spirituelle et d'engagement communautaire (SASEC) de même que les directions d'école des établissements mentionnés plus haut. La participation de tous ceux-ci a été exemplaire.

Quand et où ?

Une première journée aura lieu le 11 janvier, à l'école primaire de Louiseville. Les élèves ciblés sont ceux des 5e et 6e années.

Le 16 janvier, ce sont les élèves de la 3e à la 6e année de l'école Belle Vallée qui auront leur journée, au pavillon Saint-Joseph de Maskinongé.

Finalement, le 19, ce sera au tour des élèves de la 3e à la 6e année de l'école Belle Vallée de vivre cette journée au pavillon Rinfret de Sainte-Ursule.

Chaque journée contient quatre ateliers différents visant la prévention et l'information sur la thématique de la violence dont un atelier avec le corps policier, un autre avec des jeux de rôle, un troisième avec témoignage (s) et un dernier avec un quiz.

Des suggestions imagées et écrites seront offertes aux jeunes pour les aider à développer leurs relations sociales.

À la fin de la journée, chaque jeune aura à s'engager personnellement pour la non-violence en choisissant un comportement non violent qu'il devra adopter à l'école parmi une liste de comportements et d'attitudes.



Mme Sophie Baribeau, psychologue et membre du Comité des journées sur la non-violence; et M. Mario Tessier, directeur de l'École Primaire de Louiseville. Photo, Jean-Paul Plante

Le ministère de l'Éducation devrait également réfléchir à cette réalité et injecter un budget car des comportements violents chez les jeunes enfants sont très présents dès les premières années scolaires, ajoute Mme Baribeau.

« Le taxage, la violence verbale et physique sont des réalités qui se vivent malheureusement dès maternelle, dans plusieurs cas », signale la psychologue.

Du travail de prévention auprès des parents sera aussi fait. Une « ligne parents » sera mise à la disposition des parents qui auraient besoin d'aide, a mentionné Mme Baribeau.

Voilà pourquoi ces trois journées sur la non-violence « tombent à point ». Le comité organisateur compte obtenir des résultats positifs de ces activités qui se tiendront à Louiseville, Maskinongé et Sainte-Ursule.

David Nicolas

Joyeux Noël et bonne année

## Super promotion 2007

modèle classique

### Silverado LS 4x4

Moteur 4.8, siège 40/20/40, a1c, différentiel barré, plaque protectrice, tout terrain, groupe remorquage.

**79\$** /semaine\*

Transport et taxes en sus, location 36 mois

### Silverado Crew cab LS 1500 4x4

V8 5,3 L, transmission automatique, siège 40/20/40, marche-pied tubulaire chromé, a/c, cruise contrôle, groupe électrique, différentiel barré, refroidisseur d'huile, groupe remorquage, protecteur de caisse inclus.

**96\$** /semaine\*

Transport et taxes en sus, location 36 mois

### Silverado LS cabine allongée 4x4

V8 5,3 L, transmission automatique, siège 40/20/40, marche-pied tubulaire chromé, a/c, cruise contrôle, groupe électrique, différentiel barré, refroidisseur d'huile, groupe remorquage, protecteur de caisse inclus, moulure de cage de roue, miroir chauffant à tous.

**93\$** /semaine\*

Transport et taxes en sus, location 36 mois

Normand Germain

**VALEUR 44 500\$ PDSF**

**VALEUR 44 995\$ PDSF**

**VALEUR 44 995\$ PDSF**

Paillé CHEVROLET

Un service sur mesure pour vous depuis 1964

450 836-6291 • Sans frais : 1-800-836-9989

700, avenue Gilles-Villeneuve, Berthierville

Important

Mme Sophie Baribeau, psychologue et membre du comité sur la non-violence, rappelle l'importance d'effectuer de la prévention chez les élèves du primaire car malheureusement, peu de ressources ou organismes communautaires ne ciblent cette clientèle dans leurs priorités.

**Me Isabelle St-Yves**  
Notaire et conseillère juridique  
Agent vérificateur d'identité  
Cessionnaire du greffe de Me Yvon Milot.

200, ave Ste-Marie, Louiseville, (Québec) J5V 1E9

Bureau: (819) 228-8117 / 2915  
Télécopieur: (819) 228-8684  
Courriel: istyves@notarius.net

Le seul réseau de notaires recommandé  
CA Habitat pour tout le Québec

## Campagne de récupération de sapins de Noël

Vous avez apprécié la compagnie de votre sapin ?

Faites-lui un cadeau !

Donnez-lui une seconde vie !

Rapportez votre sapin à un de ces endroits, il sera transformé en huile essentielle et courez la chance de GAGNER :

**-Un Forfait 3 jours/2 nuits à la Pourvoirie Kanawata**

En collaboration avec :

- Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie 973-3130
- Association forestière DE LA VALLÉE DU SAINT MAURICE
- TVA-CHEM
- Transcontinental

Sites de récupération de sapins de Noël 2007

- Trois-Rivières  
Parc de l'Exposition  
Stationnement près piscine  
(entrée par le boul. du Carmel)
- Secteur Cap-de-la-Madeleine  
Aréna Jean-Guy Talbot
- Secteur Trois-Rivières-Ouest  
Eco-centre  
2455, rue Charbonneau
- Shawinigan  
Eco-centre  
2132, rue de la Transmission
- Secteur Shawinigan-Sud  
Garage municipal  
4455, Jean-Duchesse
- Secteur Saint-Gérard  
Ancien Hôtel de Ville  
431, des Frères
- Secteur Grand-Mère  
Stationnement usine Laurentide  
100, 1<sup>e</sup> Rue
- Secteur Lac-à-la-Tortue  
Bibliothèque municipale  
1082, 5<sup>7</sup>e Avenue
- Secteur Saint-Jean-des-Piles  
Bibliothèque  
1594, Principal
- Yamachiche  
Restaurant Les Portes de la Mauricie  
1440 Route Ste-Anne
- La Tuque  
Poste de transbordement  
Chemin des Pionniers
- Saint-Tite  
Ancien garage de la paroisse  
479, Haut du Lac Sud
- Saint-Narcisse  
Arrière du Centre Communautaire  
1, Place du Centre
- Saint-Etienne-des-Grès  
Eco-centre  
440 boul. la Gabelle, Entrée #4

**Dimanche, le 7 janvier 2007 de 10h à 16h**

# Actualités



Rétro 2006  
septembre-octobre  
novembre-décembre  
Pages 5-6

## Jean-Claude Dupuis acquiert le Studio Ricard

*D'importantes modifications y seront apportées*

> Jean-Paul Plante  
jean-paul.plante@transcontinental.ca

L'homme d'affaires Jean-Claude Dupuis de Louiseville est le nouveau propriétaire du Studio Ricard du rang Lac Saint-Pierre Est, à Louiseville. M. Dupuis a fait l'acquisition récemment de cette immense bâtisse qui appartenait à M. Alain Ricard, lequel opérait un studio d'enregistrement et une salle de spectacles, entre autres, dans ce qui était, il y a une dizaine d'années, le Centre d'interprétation aquatouristique du Lac Saint-Pierre.

La signature officielle du contrat de vente entre les deux parties devrait se faire au cours des prochains jours, a laissé savoir M. Dupuis, rencontré par L'ÉCHO de Maskinongé, mercredi 3 janvier.

Rappelons que M. Dupuis est propriétaire du Camping et de la Marina Louiseville dont les opérations ont débuté l'été dernier. Les installations du camping et de la marina sont situées à proximité de la bâtisse du Studio Ricard, aux abords de la rivière Du Loup et tout près du majestueux lac Saint-Pierre, reconnu biosphère mondiale par l'UNESCO.

### Modifications

M. Dupuis avait « l'œil sur la bâtisse » depuis plusieurs années. Lorsqu'il a réalisé la construction du camping et de la marina, il existait déjà des possibilités d'achat de la superbe bâtisse. C'est maintenant chose faite.

Déjà, le nouveau propriétaire a débuté certaines modifications dans ce superbe bâtiment. Il en va de même pour les environs de la bâtisse. Ainsi, le camping sera agrandi pour permettre quelques places additionnelles.

Déjà, plusieurs espaces sont loués pour la prochaine saison. Les quais seront également allongés de 200 pieds, de mentionner le nouveau propriétaire.

De même une piscine creusée sera installée pour assurer un divertissement familial. Elle aura une profondeur allant de deux à quatre pieds. « Bien des gens ont appelé l'été passé pour savoir si nous avions une piscine. Cet été, il en aura une avec des dimensions qui rassureront les parents », dit Jean-Claude Dupuis.

La partie « restaurant » va continuer. La sous-traitance est envisagée, sinon, M. Dupuis verra à en assurer l'exploitation. La période sur laquelle le restaurant sera en opération n'est pas encore définie. « Une saison, deux ou plus, je ne sais pas. Tout dépendra de la rentabilité et de la demande », mentionne Jean-Claude Dupuis.

Pour ce qui est de la salle de spectacles, elle pourra être louée pour tous genres de réceptions et d'attractions. « C'est une superbe salle, renommée pour son acoustique. Je suis ouvert à toutes les idées qui pourraient nous être soumises concernant son utilisation », a fait remarquer M. Dupuis.

La transformation majeure de la bâtisse se fera par la construction de « lofts » meublés qui seront loués à la journée, à la semaine ou au mois. « Je sais qu'il y a de la demande pour cela et c'est pourquoi la décision d'en construire a été prise », signale le nouveau propriétaire des lieux.

Des travaux d'envergure seront également faits en ce qui touche l'électricité. Sur l'ensemble de cette très belle bâtisse, sur le

camping et la marina, on peut parler d'importants travaux qui sont déjà en marche ou qui démarreront au printemps.

**M. Jean-Claude Dupuis est fort confiant de relever avec succès le défi qu'il s'est donné en faisant l'acquisition du Studio Ricard.**

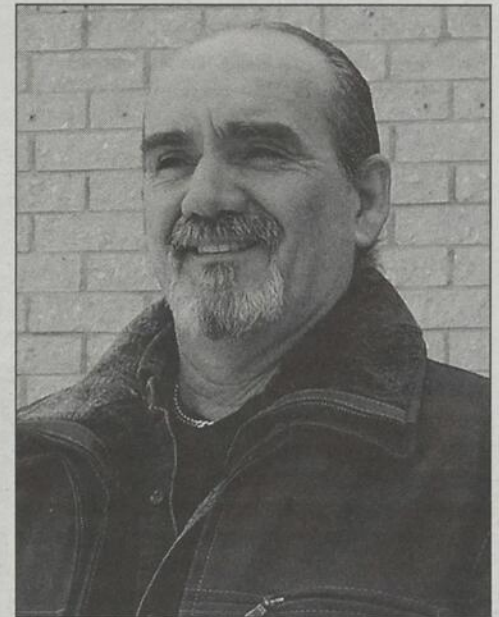
*Photo, Jean-Paul Plante*

### Visibilité

M. Dupuis veut faire en sorte que l'accessibilité au site soit rendue plus facile par des panneaux de signalisation qui seront bien visibles et qui permettront aux visiteurs de s'orienter facilement pour se rendre sur les lieux.

« Il s'agit d'un site touristique exceptionnel, à quelques pas du lac Saint-Pierre. Notre site constitue une fenêtre unique sur le lac Saint-Pierre. On va mettre du cœur et de l'énergie pour le rendre accessible et agréable à tous, aux familles de Louiseville et de la région, aux visiteurs, aux campeurs, à ceux et celles qui veulent tout simplement venir passer quelques moments dans un environnement agréable, à deux pas de la rivière et du lac. À cet effet, l'ajout de la piscine sera sans doute un élément d'attraction de premier plan », mentionne M. Dupuis.

« C'est un beau défi et je crois être en mesure de bien le relever avec les changements qui seront apportés et les activités qui seront offertes aux campeurs, visiteurs, aux gens de toute la région et de l'extérieur », de conclure M. Jean-Claude Dupuis.



## AUTOMOBILES RENÉ MICHAUD

30 VÉHICULES EN INVENTAIRE

ACHAT ET VENTE DE VÉHICULES non accidentés • 0\$ COMPTANT + TAXES

05 Wave	42 \$/sem.	ou	8 990 \$
03 Focus	38 \$/sem.	ou	7 990 \$
03 Saturn Ion	37 \$/sem.	ou	7 750 \$
03 Accent	31 \$/sem.	ou	6 490 \$
03 Caravan	52 \$/sem.	ou	10 990 \$
03 Sunfire	35 \$/sem.	ou	7 480 \$
02 Echo	32 \$/sem.	ou	6 750 \$
02 Protégé	38 \$/sem.	ou	7 900 \$
02 Cavalier	27 \$/sem.	ou	5 480 \$
02 Elantra VE	32 \$/sem.	ou	6 750 \$
02 Venture	42 \$/sem.	ou	8 990 \$

71, rue de la Fabrique, Saint-Léon 819 228-2172  
(voisin du cimetière) www.automichaud.com  
Aussi 2e emplacement, voisin du Pétro-T à St-Léon

Des solutions qui répondront à vos besoins financiers

### RÉER

Vous voulez cotiser à votre RÉER afin d'assurer votre retraite ? Mais vous n'avez pas d'argent disponible pour l'instant !

### SOLUTION

Je peux obtenir un prêt pour votre RÉER selon votre budget dans les 24 heures !

Taux 5,00%

Évitez les files d'attente ! Je me déplace à domicile, au jour et à l'heure qui vous conviennent !

## HYPOTHÈQUE

TAUX GARANTI  
JUSQU'EN  
JUILLET 2007

5.10%  
TAUX 5 ANS

Aucuns frais de transfert

Taux 3 mois 2.99%

Je transige avec plus de 20 institutions financières reconnues.

- Achat
- Renouvellement
- Préqualification
- Refinancement

## DÉPÔT À TERME

1 an

4.05% (C.P.G.)

3 ans

4.10%

5 ans

4.15%

Taux 30 jours 3,80 %

Dépôt minimum 1 000 \$

LES SERVICES FINANCIERS



PIERRE HÉMOND A.V.A. P.E. FIN.

- Courtage relatif à des prêts garantis par hypothèque immobilière
- Courtage en plans de bourses d'études
- Conseiller en sécurité financière
- Conseiller en assurance et rentes collectives
- Représentant en épargne collective
- Inscrit auprès de Triglobal.



Planificateur financier  
Conseiller autonome

Un appel suffit,  
je me déplace à domicile  
pierhemo@aei.ca

819 227-4719

Certaines conditions s'appliquent, taux sujets à changement. Inscrit auprès de Triglobal.

EM1674504

# 0,07 \$ de plus pour la taxe foncière à Maskinongé

Le budget de la municipalité sera de 1,9 M \$ en 2007

> Jean-Paul Plante

jean-paul.plante@transcontinental.ca

La municipalité de Maskinongé a adopté, il y a quelques jours, un budget de 1 913 385 \$ pour l'année 2007. Avec ce budget, les contribuables paieront 0,07 \$ de plus du 100 \$ d'évaluation que l'an dernier, soit 0,86 \$ au lieu des 0,79 \$ en 2006.

En 2007, la taxe pour la cueillette des ordures et de récupération sera de 113 \$ par

unité de logement, en baisse de 9 \$ par rapport à 2006.

Légère diminution de la taxe pour les services de la Sûreté du Québec, à 0,17 \$ (0,18 \$ en 2006). La taxe sur le réseau routier passe à 0,32 \$ du 100 d'évaluation.

La taxe d'assainissement des eaux sera de la même que l'an dernier, soit 0,43 \$ pour le secteur urbain et de 0,01 \$ pour le secteur rural. La taxe d'eau de base (urbain et con-

sommation générale) est maintenue à 175 \$ par an pour le secteur urbain et passe à 200 \$ pour le secteur rural (180 \$ en 2006). La taxe d'eau pour la consommation sera de 1,67 \$ par 1 000 gallons (pour les compteurs dépassant les 48 000 gallons) pour le secteur urbain et de 1,94 \$ par 1 000 gallons pour le secteur rural.

#### Revenus et dépenses

Les revenus principaux proviendront de la taxe foncière, taxe pour la SQ et le réseau routier, avec 769 249 \$. La taxe d'assainissement des eaux pour le secteur urbain rapportera 148 533 \$ dans les coffres de la municipalité. La taxe d'eau pour le secteur urbain rapportera 97 140 \$ et celle pour le secteur rural, 157 300 \$. La taxe des ordures et de récupération devrait permettre à la municipalité de recueillir 122 040 \$. Les revenus de transferts conditionnels ont été budgétés à 325 391 \$ et ceux de transferts inconditionnels, à 90 609 \$.

Au chapitre des dépenses, l'administration générale coûtera 237 807 \$ à la municipalité; la sécurité publique, 257 083 \$; le transport, 325 238 \$; l'hygiène du milieu, 417 575 \$; le



Le maire Michel Clément.

Photo, L'Écho de Maskinongé

financement et remboursement de capital, 332 888 \$; les investissements, 223 480 \$ et les loisirs et la culture, 65 380 \$.

La valeur imposable du secteur urbain est de 32 215 800 \$ et celle du secteur rural est de 54 784 400 \$.

Le maire de Maskinongé est M. Michel Clément.

## La question du net

L'absence de neige et de froid vous déçoit-elle ?



OUI  NON

Voici les résultats de la dernière question

Pratiquez-vous des sports d'hiver ?

OUI		25%
NON		65%

Participez à ce sondage-maison en visitant lechodemaskinonge.com Ce sondage n'a pas de valeur scientifique

Les annonces classées vous gâtent!

Faites-vous dorloter tout un week-end

TROUVEZ L'ANNONCE « DORLOTEZ-VOUS » DANS LA SECTION DES CLASSÉES et inscrivez-vous sur le coupon de participation

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

1 DES 2 FORAITS À L'AUBERGE LE FLORES DE GRAND MÈRE.

UNE VALEUR DE 1200\$ CHACUN.

INCLUANT DEUX NUITS, 1 SOUPER GASTRONOMIQUE (POUR 2),

1 SOUPER TABLE D'HÔTE (POUR 2), 2 PETITS DÉJEUNERS, MASSAGES SUÉDOIS, TAXES ET POURBOIRES INCLUS.

Faites-nous parvenir votre coupon réponse à l'adresse suivante

Concours LES ANNONCES CLASSÉES VOUS GÂTENT !

C.P. 1212 SUCC. ST-MARTIN, LAVAL QUÉ, H7V 3S3

Nom : \_\_\_\_\_  
 Adresse : \_\_\_\_\_  
 Téléphone : \_\_\_\_\_  
 Réponse : \_\_\_\_\_

## Journées portes ouvertes



(Louiseville) Il y a quelque temps se tenaient les traditionnelles journées « portes ouvertes » chez Fréchette & Fils Marine de Louiseville. Le public a répondu très nombreux à cette activité. Il a pu constater le vaste choix qu'offre le commerce louisevillois et les nouveautés sur le marché. Sur la photo, dans l'ordre, Kim, le fils de M. et Mme Luc Fréchette; Jacqueline Lebrun, l'épouse de M. Luc Fréchette et M. Luc Fréchette. Ceux-ci sont très heureux des résultats des journées portes ouvertes et seront enchantés de vous accueillir dans leur commerce. Photo, David Lessard

## Incendie mortel de Saint-Édouard: des précisions

Le directeur du service des incendies de Saint-Édouard, M. Dominic Marchand, a voulu apporter certaines précisions concernant l'incendie qui a coûté la vie à M. Armand Thibodeau, 53 ans, du rang Ruisseau-Plat, le 22 décembre dernier.

Contrairement à ce qui avait été publié dans L'Écho du 30 décembre dernier, à l'arrivée des pompiers sur les lieux (ils étaient une dizaine), il n'y avait pas de flammes. Le feu qui s'était déclaré dans une chambre au sous-sol était éteint. Les pompiers se sont affairés à protéger la scène de l'incendie de manière à faciliter le travail des policiers de la Sûreté du Québec.

Rappelons qu'un article de fumeur pourrait être à l'origine de cet incendie qui a coûté la vie à M. Thibodeau. (J.-P.P.)

Automobiles M. GARCEAU Service ★★★★★ 2e chance au crédit

EM1073309

Avant d'acheter, comparez nos prix, On vous offre les meilleurs, c'est garanti !

04 OLDSMOBILE ALÉRO bleu, 4 p., aut., équipée	7 995 \$ ou 36 \$/sem.
03 KIA RIO-RS gris, 4 p., man., CD, bas km	6 195 \$ ou 28 \$/sem.
03 SATURN ION 2 gris, 4 p., man., CD, air, bas km	7 695 \$ ou 34 \$/sem.
03 VENTURE-LS gris, 5 p., aut., équipée, bas km	9 495 \$ ou 41 \$/sem.
03 SUNFIRE jaune, 2 p., man., CD, bas km	6 495 \$ ou 29 \$/sem.
03 MONTANA rouge et or, 5 p., aut., équipée	10 950 \$ ou 47 \$/sem.
03 SUNFIRE bourgogne, 4 p., aut., bas km	7 595 \$ ou 34 \$/sem.
03 ACCENT-GS gris, 2 p., man., CD	5 495 \$ ou 25 \$/sem.
03 CAVALIER bourgogne, 4 p., aut., air, CD, bas km	7 450 \$ ou 33 \$/sem.
02 CAVALIER étain, 4 p., aut., CD, bas km	5 450 \$ ou 28 \$/sem.
02 ACCENT-GL bleu, 4 p., aut., tout équipée, bas km	6 995 \$ ou 36 \$/sem.
01 ACCENT-GS gris, 2 p., aut.	4 395 \$
00 MALIBU-LS étain, 4 p., aut., équipée	5 495 \$ ou 33 \$/sem.
00 MONTANA-SE bleu et or, 5 p., aut., équipée	6 995 \$ ou 42 \$/sem.
99 CHEVROLET BLAZER-LS bleu, 4 p., aut., tout équipée	8 795 \$ ou 67 \$/sem.

701, boul. St-Laurent Est, Louiseville (face à Patrick Morin)  
**819 228-8484**  
 www.automobilemgarceau.com

## L'Écho de Maskinongé

Louiseville : 43, Saint-Louis JSV 2C7  
 Tél. : 819 228-5532 Téléc. : 819 228-9379  
 Annonces classées : 1-866-666-3246

Éditeur (Intérim) : Éric Maltais

Responsable du bureau : Line Plante

Agente de bureau : Christiane Gélinas

Rédacteur en chef : Jean-Paul Plante  
 jean-paul.plante@transcontinental.ca

Conseillers publicitaires : Line Plante,  
 Janie St-Yves, David Lessard

Coordonnatrice aux ventes : Diane Béland

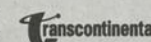
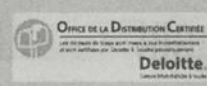
Directeur régional (district Mauricie):  
 Michel Matteau

Atelier : Publi-Production  
 Danielle Devault, directrice

Impression :  
 T.R. Offset  
 1850, rue Bellefeuille,  
 Trois-Rivières  
 Distribution : Distribution Transcontinental inc.  
 Division Publi-Sac Mauricie  
 Publié par : Médias Transcontinental S.E.N.C.  
 Vice-président principal : Marc-Noël Ouellette  
 www.medias-transcontinental.com

DISTRIBUTION CERTIFIÉE ODC : 12 353 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 12 500 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit no 40005266. © 2005 Médias Transcontinental S.E.N.C. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal L'Écho de Maskinongé ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal L'Écho de Maskinongé sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.



# SEPTEMBRE 2006

# OCTOBRE 2006

### Le vent dans les voiles

Construite à Saint-Alexis-des-Monts, la nouvelle microbrasserie Nouvelle-France a véritablement le vent dans les voiles. Son Pdg, M. Marc Lessard, est très heureux de la décision qu'il a prise par son épouse, Martine, de construire une microbrasserie qui répondra aux demandes des clients avec une production accrue.

### Le nouveau curé arrive

Le nouveau curé de Louiseville est intronisé, le 3 septembre, il s'agit de l'abbé Jean-Pierre Guillemette, qui a déjà été vicaire à Louiseville et curé à Yamachiche. Il remplace le curé Claude Lacombe Jr qui a pris la cure des paroisses Saint-Pierre et Saint-Marc à Shawinigan.

### Jules Morin à la retraite

Après 45 années de loyaux services, Jules Morin, représentant publicitaire à L'Écho, prend une retraite bien méritée. Il a été l'objet d'une fête surprise à laquelle assistaient de ses clients, consoeurs et confrères de travail, parents, amis et différents patrons qu'il a connus au cours de sa carrière.

### Sonia Rainville quitte le CJE

Après neuf années de services à la direction générale du Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de Maskinongé, Mme Sonia Rainville quitte ses fonctions pour relever de nouveaux défis.

### 200 000 \$ pour « Agir autrement »

La députée Francine Gaudet annonce l'octroi d'un montant de 200 000 \$ pour le programme expérimental « Agir autrement » à l'école secondaire L'escabe, pour l'année 2006-2007



Après une brillante carrière de 45 années avec L'Écho, Jules Morin prend une retraite bien méritée. Une fête surprise lui a été réservée, à laquelle assistaient de ses clients, patrons au fil des ans, consoeurs et confrères de travail, parents et amis.

Photo, Jean-Paul Plante

### Le Pacte rural est actif

Vingt-trois projets soumis à la grandeur de la MRC de Maskinongé bénéficieront d'une subvention globale de 539 380 \$ du Pacte rural de la MRC, ce qui générera, en bout de ligne, des investissements de près de 3 M \$.

### « Le sarrasin... de l'entrée au dessert » réédité

Le livre de recettes « Le sarrasin... de l'entrée au dessert » est réédité par la Confrérie des Sarrasins de Louiseville. Il sera tiré à 2 000 exemplaires.

### L'Écho joint la Mauricie

L'ÉCHO joint la Mauricie à compter de l'édition du 29 octobre. L'hebdomadaire portera désormais le nom de L'Écho de Maskinongé. L'éditeur parrain sera M. Éric Maltais et le directeur régional sera M. Michel Matteau. De nombreux avantages militent en faveur de ce changement majeurs, autant au niveau de la publicité que du lectorat.

### « Zoom sur... Saint-Élie-de-Caxton »

Trente photographes de presse sont à Saint-Élie pour participer à « l'imaginaire de Fred Pellerin » avec leurs photos. L'événement « Zoom sur... Saint-Élie-de-Caxton » a remporté un succès éclatant.

### Nouvelle directrice générale

Mme Josée Bellemare devient la nouvelle directrice du Carrefour jeunesse-emploi de la MRC de Maskinongé. Elle succède à Mme Sonia Rainville.

### Double titre pour Isabelle Gerbeau

Le Festival de la galette de sarrasin de Louiseville a dû composer avec une température parfois exécrable. Malgré tout, les gens ont bien participé et les visiteurs ont été nombreux. Isabelle Gerbeau de Saint-Édouard a été proclamée Miss Personnalité en plus de se mériter le titre de reine-meunière. Elle avait vendu un nombre impressionnant de macarons, augmentant ainsi ses chances de devenir reine-meunière.

### Jumelage Cerfontaine-Louiseville

On ferme la boucle sur le jumelage entre Louiseville et la commune de Cerfontaine, en Wallonie (Belgique) lors d'une cérémonie

tenue dans le cadre du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville.

### L'Arche s'arrête à Louiseville


L'Arche de la Nouvelle Alliance a fait un arrêt à Louiseville. L'Arche est le symbole religieux qui visite tous les diocèses du Canada en préparation du Congrès eucharistique international qui sera célébré à Québec, du 15 au 22 juin 2008

### Nouveau maire de Saint-Justin

M. Denis McKinnon devient le nouveau maire de Saint-Justin. Il remplacera Mme Kathya Paquin qui a remis sa démission pour des raisons professionnelles et familiales. M. McKinnon a défait son unique adversaire, M. Claude Gagnon.



Isabelle Gerbeau a été proclamée Miss Personnalité et a mérité le titre de reine-meunière du Festival de la galette de sarrasin 2006. Elle est encadrée du président Yvon Picotte et du Père Sarrasin. Photo, Jean-Paul Plante

 **Centre d'éducation des adultes du Chemin-du-Roy**  
www.csduroy.qc.ca/cea

Fiers D'APPRENDRE

## HIVER 2007

### Cours de niveau secondaire à temps partiel de soir

#### Trois-Rivières

**Endroit de la formation**  
Pavillon Saint-François-Xavier  
1060, rue Saint-François-Xavier

**Inscription**  
Le GARE-du-Roy, 1075, rue Champflour  
Tél. : 819 840-0448  
Mardi 9 janvier : continuuel de 13 h 30 à 20 h 30  
Mercredi 10 janvier : continuuel de 13 h 30 à 20 h 30

**Les cours ont lieu de 18 h 30 à 21 h 30**  
**Mise à jour en français et arithmétique de base**  
Lundi soir

**Français** (1<sup>re</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire)  
Lundi, mardi et mercredi soir

**Anglais** (1<sup>re</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire)  
Lundi et mercredi soir

**Mathématiques** (1<sup>re</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire)  
Lundi, mardi et mercredi soir

**Sciences** (sciences physiques, chimie, physique et biologie)  
Lundi et mercredi soir

#### Louiseville

**Endroit de la formation**  
Pavillon Panneton  
80, rue Saint-Jacques  
Tél. : 819 840-4339

**Inscription au Pavillon Panneton**  
Mardi 9 janvier : 9 h à 11 h 30 - 14 h à 16 h  
18 h 30 à 21 h  
Mercredi 10 janvier : 9 h à 11 h 30 - 14 h à 16 h  
18 h 30 à 21 h

**Les cours ont lieu de 18 h 30 à 21 h 30**  
**Mise à jour en français et arithmétique de base**  
À déterminer

**Français** (1<sup>re</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire)  
Lundi soir

**Anglais** (1<sup>re</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire)  
Mardi soir

**Mathématiques** (1<sup>re</sup> à 5<sup>e</sup> secondaire)  
Lundi et mardi soir

**Sciences** - Les cours de sciences sont offerts à Trois-Rivières seulement

#### RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

\* *Aucun chèque accepté*


**Les frais de cours par session\***  
20 \$ / 1 soir    40 \$ / 2 soirs    60 \$ / 3 soirs


**Les frais d'inscription\***  
Ouverture du dossier : 25 \$    Carte d'identité : 5 \$

**Les conditions d'admission**  
Avoir au moins 16 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet 2006  
Présenter les documents suivants :  
• les bulletins des deux dernières années;  
• le dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation (s'il y a lieu);  
• le certificat de naissance (le plus grand format).

**Le début des cours** - Semaine du 22 janvier 2007

**Possibilité d'un test diagnostique**  
Pour les cours de français, anglais et mathématiques

  
**Commission scolaire du Chemin-du-Roy**

  
**Réalise des PROJETS d'AVENIR!**

## NOVEMBRE 2006

### Le maire Richard satisfait

Un an après son élection à la mairie de Louiseville, le maire Guy Richard se dit très satisfait de son bilan et de celui de son conseil. Il souligne que le conseil a administré avec rigueur afin d'exécuter les travaux et les projets les plus urgents. Il dit avoir trouvé le travail de maire valorisant.

### Nouveau président de la Fondation du CSSS-Maskinongé

Le docteur Rodrigue Roy devient le président de la Fondation du Centre de santé et des services sociaux de Maskinongé. Il succède au docteur Paul Ricard qui a occupé le poste pendant 12 ans.

### La SADC se retire de la Rue des Saveurs

Après quatre années d'opération, la SADC (Société d'aide au développement des collectivités) de la MRC de Maskinongé se retire de la Rue des Saveurs, tenue dans le cadre du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville. Les critiques du président Yvon Picotte à l'endroit de cette rue ont amené les responsables à prendre cette décision.

### Marie-Josée Lessard sur l'équipe canadienne

La jeune et talentueuse skieuse acrobatique Marie-Josée Lessard de Louiseville fait de plus en plus sa place sur l'équipe canadienne. Elle doit participer à des épreuves de la Coupe du Monde, en Europe, en décembre, et à l'étape canadienne, en début de janvier, au Mont-Gabriel. Un grand talent que cette jeune femme!



**Le docteur Rodrigue Roy devient le nouveau président de la Fondation du Centre de santé et des services sociaux de Maskinongé. Il est ici avec les membres du conseil d'administration de la fondation: M. Luc Lessard, Mmes Sonia Plante, directrice générale; Nicole Larose, Josette Hébert et M. Yves Martin, directeur général du Centre de santé et des services sociaux de Maskinongé.**

Photo, Jean-Paul Plante

### Saint-Paulin déroule le tapis rouge à Saint-Léon

Le Festival Country Western de Saint-Léon-Grand sera présenté, en 2007, à Saint-Paulin. La municipalité a offert tous les accommodements nécessaires à la présentation de cet événement qui se tiendra du 3 au 8 juillet.

### Un 35e bien célébré

Le 35e anniversaire du club de la FADOQ « Joie de vivre » de Saint-Paulin est dignement célébré.

### Des outils pour Saint-Justin

Afin de mieux se faire connaître, la municipalité de Saint-Justin se donne une « boîte à outils » complète et la présente en conférence de presse.

## DÉCEMBRE 2006

### De l'action dans l'air

Il ya beaucoup d'action dans l'air concernant le Centre commercial de Louiseville. Construction d'une nouvelle SAQ, relocalisation d'un commerce, agrandissement d'un autre et arrivée d'une pharmacie, entre autres, sont au programme pour les prochains mois.

### Bénévole de l'année à Louiseville

M. Maurice Paquette est élu bénévole de l'année à Louiseville, au cours d'une soirée organisée par la Ville de Louiseville. Au total, tout près d'une trentaine de bénévoles ont été honorés. M. Paquette a reçu le Prix Gaétan-Blais.

### Un bijou à Saint-Alexis-des-Monts

La toute nouvelle Microbrasserie Les Bières de la Nouvelle-France est inaugurée à Saint-Alexis-des-Monts, en présence de nombreux invités. Il s'agit d'une superbe microbrasserie où on retrouve également un bistro avec décor d'époque, l'économusée de la bière, unique en Mauricie, qui permet de découvrir l'histoire de la bière et mieux connaître son procédé de fabrication.

### Une nouvelle image au Centre des femmes

Le Centre des femmes l'Héritage de Louiseville se donne une nouvelle image, à l'approche de son 25e anniversaire.

### 30 spectacles pour Fred à Saint-Élie

Le réputé conteur Fred Pellerin présentera 30 spectacles dans son patelin natal de Saint-Élie-de-Caxton, au cours de l'été, soit du 27 juin au 25 août.

### Appels d'offres

Les appels d'offres pour la construction du nouveau Centre de santé physique au point de service Avellan-Dalcourt de Louiseville ont été annoncés officiellement par M. Yves Martin, directeur général du Centre de santé de Maskinongé, la députée Francine Gaudet et M. Jacques Lafrenière, président du conseil d'administration du Centre de santé de Maskinongé.

### Chantal Petitclerc fait mouche

L'athlète en fauteuil roulant Chantal Petitclerc a conquis les cœurs de plus de 200 personnes lors d'une conférence prononcée devant divers organismes invités par la Caisse Desjardins de l'Ouest de la Mauricie, dans le cadre d'une rencontre annuelle, à La Porte de la Mauricie.



**En présence de nombreux invités, la nouvelle Microbrasserie Les Bières de la Nouvelle-France est inaugurée à Saint-Alexis-des-Monts.**

**Le président du Centre local de développement de la MRC de Maskinongé, M. Robert Lalonde, la députée Francine Gaudet, le maire de Saint-Alexis-des-Monts et préfet de la MRC de Maskinongé, M. Jean-Paul Diamond, le couple Martine et Marc Lessard de la Microbrasserie étaient fort heureux de vivre ce grand moment.** Photo, Jean-Paul Plante

## Hiver 2007

# Des formations orientées vers l'emploi

### Programmes à temps complet

**AEC > Coordination de travail de bureau**  
Devenez une personne essentielle dans le bureau de l'avenir en développant vos compétences en bureautique, en gestion, en français et en anglais.

**AEC > Actualisation en programmation Web**  
Sans quitter votre emploi, actualisez vos compétences en programmation Web.

**AEC > Démarrage et gestion de son entreprise**  
Rédigez le plan d'affaires complet de votre projet d'entreprise.

**AEC > Graphisme numérique**  
Pendant cette formation de 10 mois, développez vos habiletés à concevoir et à réaliser des productions graphiques professionnelles.

**DEC-BAC > Soins infirmiers**  
Exercez la profession d'infirmière et d'infirmier

**AEC > Multimédia des affaires**  
Devenez un intégrateur-programmeur Web. Apprenez à concevoir et à programmer des sites Internet d'affaires.

**AEC > Courtier immobilier**  
Un programme unique permettant à l'agent immobilier de devenir courtier en 255 heures de formation.

AEC: Attestation d'études collégiales

Inscrivez-vous sans tarder  
(819) 378.4911

www.formation-mauricie.ca

**CÉGEP**  
TROIS-RIVIÈRES  
Service de la formation continue



# Plaisirs d'hiver

## Profitez de l'hiver en famille!

Venez participer gratuitement aux activités organisées par :



### Municipalité de Yamachiche

17 janvier, 19 h à 21 h :  
Visite des Cataractes de Shawinigan  
27 et 28 janvier, 9 h à 16 h :  
Tournoi de hockey bottine  
3 février, 18 h à 21 h :  
Soirée de patinage aux flambeaux

### OTJ de St-Paulin

19 janvier, 18 h à 21 h  
Patinage, jeux extérieurs, décoration  
20 janvier, 10 h à 16 h  
Patinage, glissade, raquette, ski de fond  
21 janvier, 13 h à 16 h  
Visite des Cataractes, patinage, glissade, raquette, ski de fond

Pour plus d'information, contactez votre municipalité ou visitez le site :  
www.kino-quebec.qc.ca



**Bougez plus, mangez mieux.**

Une invitation des comités de loisirs et de Kino-Québec

Québec

Canada

www.vasy.gouv.qc.ca

# Un premier chèque de plus de 70 000 \$ pour Sainte-Ursule

## Importants travaux d'infrastructures dans la municipalité

> Jean-Paul Plante

jean-paul.plante@transcontinental.ca

Le représentant du gouvernement du Québec, Mme Francine Gaudet, députée de Maskinongé, au nom de la ministre des Affaires municipales et des Régions, Mme Nathalie Normandeau et le ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, M. Lawrence Cannon, ont remis, il y a quelques jours, le premier versement au montant de 70 474\$ à la municipalité de Sainte-Ursule, dans le cadre de l'entente fédérale-provinciale relative au transfert d'une partie des revenus de la taxe fédérale d'accise sur l'essence et de la contribution du gouvernement du Québec. Au total, la municipalité de Sainte-Ursule recevra, au cours des quatre prochaines années, 391 522\$, pour la réalisation de travaux d'infrastructures.

«La réfection et la modernisation des infrastructures constituent une priorité pour le gouvernement du Québec. L'annonce d'aujourd'hui démontre bien la volonté des gouvernements de contribuer à l'amélioration de la qualité de vie des citoyennes et des citoyens des municipalités du Québec», a déclaré Mme Gaudet.

«Ce transfert d'argent aux municipalités négocié avec le gouvernement du Québec s'inscrit en droite ligne dans le fédéralisme d'ouverture qu'entend pratiquer le gouvernement du Canada» a souligné l'honorable Lawrence Cannon, ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités. «Ce nouveau mode de collaboration avec les provinces contribuera de façon efficace à l'effort de reconstruction des infrastructures



La députée Francine Gaudet a remis le chèque à la directrice générale de Sainte-Ursule, Mme Faucher, accompagnée du maire Réjean Carle et des autres membres du conseil ursulois. Photo, gracieuSeté

entrepris par les municipalités. Je suis heureux que la municipalité de Sainte-Ursule reçoive ses fonds de la taxe sur l'essence afin qu'elle puisse relever ses défis en matière d'infrastructures».

L'entente conclue entre le Québec et le Canada a pour but d'assurer le financement du renouvellement des infrastructures municipales et locales, dans une perspec-

tive de développement durable, notamment en matière d'eau potable, d'eaux usées, de voirie locale et de transport collectif.

Rappelons que le nouveau gouvernement du Canada versera au gouvernement du Québec, sur une période de cinq ans, un montant de 1,34 milliard de dollars auquel s'ajoute la contribution du Québec de

475,7 millions de dollars, ce qui porte l'enveloppe à 1,8 milliard de dollars. En incluant la part des municipalités, ce sont 2,3 milliards de dollars qui seront investis pour le renouvellement des infrastructures municipales.

Le versement des fonds est assuré par la Société de financement des infrastructures locales du Québec (SOFIL).



## Programmation hiver-printemps 2007

Centre des femmes l'Héritage

121, Petite-Rivière, local 9, Louiseville

Inscription ou informations : 819 228-8421

Possibilité de modalités de paiement. Inscription obligatoire à l'exception des cafés-rencontres. Nombre limité de participantes pour la plupart des activités.

COURS ET ATELIERS	JOUR ET HEURE	DURÉE	PERSONNE-RESSOURCE	COÛT
T'ai chi	lundi : 10 h à 11 h 30 ou 19 h à 20 h 30 jeudi : 10 h à 11 h 30	22 janvier au 9 avril 25 janvier au 12 avril	Christine Veillet, instructrice	membre : 55 \$/non-membre : 65 \$
Stretching	lundi : 13 h 30 à 14 h 30	22 janvier au 9 avril	Christine Veillet, instructrice	membre : 55 \$/non-membre : 65 \$
Yoga	jeudi : 13 h 15 à 14 h 15 ou 14 h 30 à 16 h ou 16 h 30 à 18 h ou 19 h à 20 h 30	25 janvier au 29 mars	Suzanne Trudel, instructrice	membre : 55 \$/non-membre : 65 \$
Surmonter mes peurs pour être mieux dans ma peau	mercredi : 9 h 30 à 11 h 30	7 février au 21 février	Denise Veillette, psychologue	membre : 20 \$/non-membre : 30 \$
Se relever après les deuils de la vie	mercredi : 13 h 30 à 15 h 30	14 février au 28 mars	Denise G. Béland, intervenante au centre	membre : 25 \$/non-membre : 35 \$
Dépannage automobile	mercredi : 19 h 30 à 21 h 30	7 février au 7 mars	Hugues Beauclair, mécanicien	membre : 25 \$/non-membre : 35 \$
L'intelligence émotionnelle	mercredi : 9 h 30 à 11 h 30	28 février au 28 mars	Denise Veillette, psychologue	membre : 35 \$/non-membre : 45 \$
L'estime de soi, une richesse pour la vie	mercredi : 19 h 30 à 21 h 30	14 mars au 2 mai	Suzelle Mongrain, formée en kinésiologie	membre : 35 \$/non-membre : 45 \$
JOURNÉES THÉMATIQUES	JOUR ET HEURE	PERSONNE-RESSOURCE	COÛT	
L'art de laver son linge sale ou comment résoudre les conflits	mardi 27 mars de 9 h 30 à 15 h 30	Laure Gaillardetz et Justine Robert de Ressources alternatives Maskinongé	membre : 2 \$/non-membre : 3 \$	
Lâcher prise	mardi 1er mai de 9 h 30 à 15 h 30	Denise Veillette, psychologue	membre : 2 \$/non-membre : 3 \$	
DÉJEUNERS-CAUSERIES	JOUR ET HEURE	PERSONNE-RESSOURCE	LIEU / COÛT	
Vivre à 100 milles à l'heure	vendredi 9 février à 8 h 30	Denise G. Béland, intervenante au centre	Restaurant Les Ailes de l'Ouest, déjeuner à vos frais	
Prendre soin de soi tout en prenant soin de l'autre	vendredi 20 avril à 8 h 30	Marie-Josée Perron de l'Association des aidants et aidantes naturels-les du Bassin de Maskinongé	Restaurant Les Ailes de l'Ouest, déjeuner à vos frais	
Que sont devenus mes aspirations, mes rêves?	vendredi 11 mai à 8 h 30	Denise G. Béland, intervenante au centre	Restaurant Les Ailes de l'Ouest déjeuner à vos frais	
CAFÉS-RENCONTRES	JOUR ET HEURE	PERSONNE-RESSOURCE	COÛT	
Vieillir sans devenir vieille!	mardi 30 janvier à 19 h 30	Johanne Labadie, consultante en relation d'aide	membre : 2 \$/non-membre : 3 \$	
Glucides, sodium, énergie, gras trans, gras saturé... comment s'y retrouver?	mardi 27 février à 19 h 30	Micheline Bélanger, nutritionniste	membre : 2 \$/non-membre : 3 \$	
Je comprends ce qui m'arrive mais ça ne change pas assez vite pour moi!	mardi 13 mars à 19 h 30	Denise Veillette, psychologue	membre : 2 \$/non-membre : 3 \$	
Le suicide... un sujet dont il faut parler	mardi 10 avril à 19 h 30	Renée Quévillon du Centre Prévention suicide Les deux Rives	membre : 2 \$/non-membre : 3 \$	
Les bons comptes font les bons couples	mardi 24 avril à 19 h 30	Nathalie Champagne du Centre d'intervention budgétaire et sociale de la Mauricie (CIBES)	membre : 2 \$/non-membre : 3 \$	
Bien réussir son jardin	mardi 8 mai à 13 h 30	Anne Marcotte, formée en horticulture maraîchère biologique	membre : 2 \$/non-membre : 3 \$	
AUTRES ACTIVITÉS	JOUR ET HEURE	LIEU	COÛT	
Journée plein air	mardi 13 février de 8 h 30 à 16 h	Auberge Le Baluchon à St-Paulin	membre : 5 \$/non-membre : 10 \$	
Journée internationale des femmes Souper-spectacle avec Geneviève Gagnon, humoriste	jeudi 8 mars à 18 h	Restaurant La Porte de la Mauricie	membre : 18 \$/non-membre : 23 \$ Bienvenue aux hommes.	

# BIENVENUE DANS VOTRE SECTION DES ANNONCES CLASSÉES



Un seul numéro  
pour vous servir

# 1.866.637.5236 Merkado

- |   |  |   |   |   |  |
|---|--|---|---|---|--|
| <p><b>105</b> Propriétés à vendre</p> <p>LANORAIE: Bungalow 3 chambres. Terrain 12.000 pi.ca. clôturé. Pour bricoleur. Planchers lattes bois. Foyer. 125.000\$. (514) 779-0865, (450)917-2299</p> <p>MASKINONGÉ: maison familiale, centre du village, terrain 125x200, (819)296-3930</p> <p>RECHERCHE tout type de maisons de campagne, fermes, fermettes ou domaines pour clientèle venant de Montréal, actuelle et en pleine évolution, François Ducharme, La Capitale Prestige Montréal courtier immobilier agréé, (450)898-1679</p> | <p><b>205</b> Logements/appartements à louer</p> <p>3-1/2, immédiatement, 1er étage, propre, tranquille, Route 138 (entre Maskinongé et Louiseville), (819)228-3603</p> <p>BEAU grand 3-1/2 (bas) au 103 St-Laurent, Maskinongé, sans animaux, 395\$/mois, libre à partir de février. S'adresser à Louis Lacourse: (819)227-4555</p> <p>CENTRE-VILLE: 364 St-Laurent, Louiseville, Grand 4-1/2, tout rénové, plancher bois franc, (819)228-1573 (819)228-8229</p> <p>JOLIETTE: quartier Bélair, grand 5-1/2 éclairé, sur 3 étages, avec terrain, libre immédiatement, 780\$/mois, (450)271-4541</p> <p>LOUISEVILLE (382, rue St-Jacques): Grand 4-1/2, 2e étage, plancher flottant. Libre immédiatement, (819)228-2539</p> <p>LOUISEVILLE: 5-1/2, 498 Ste-Marie, 3e étage, libre immédiatement, (819)228-4416</p> <p>LOUISEVILLE: grand 5-1/2 neuf (550\$); 3-1/2, entrées laveuse, sècheuse, (375\$), près Transcontinental. Nombreux services. (819)228-9300</p> | <p><b>210</b> Logements/appartements chauffés à louer</p> <p><b>HABITATIONS Providence Sainte-Ursule, 3-1/2, chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, ascenseur, stationnement.</b> (819)384-1414</p> <p><b>225</b> Propriétés à louer</p> <p>LIBRE immédiatement: Maison semi-détachée bien située St-Cuthbert, toutes commodités. (450) 836-4596 (450)836-6589</p> <p><b>250</b> Maisons de repos/centres d'accueil</p> <p>ST-BARTHÉLEMY: belles grandes chambres pour personnes autonomes et semi-autonomes, lavage, ménage, aide au bain, repas, tout inclus, (450)885-3933</p> <p><b>270</b> Bureaux/locaux à louer</p> <p>TRÈS beau local commercial (3.500 pi.ca.), stationnement 50 autos. Libre immédiatement. Centre-ville Berthier. (450)803-4310, (450)836-4310</p> <p><b>305</b> Ameublement</p> <p>BUREAU miroir, table chevet, meuble tv, etc., comme neuf, (819)228-3003</p> <p><b>307</b> Appareils électroménagers</p> <p>OFFRONS services de ramassage et de transport d'électroménager. (514)690-1779</p> <p><b>310</b> Divers à vendre</p> <p>À vendre. Table de billard en érable massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800\$, vendu 2300\$. Livraison. Possible inc.: (418)683-2436</p> <p>PORTES/FENÊTRES (erreurs de mesure), surplus d'inventaire. Bons prix. (450)889-4111</p> | <p><b>310</b> Divers à vendre</p> <p>CART de golf: 600\$. Boîte pour pick-up, bois: 200\$. VHF de bateau, transportable, avec chargeur: 200\$. (819)697-5167</p> <p>LA boutique Sexatout, Films 3xxx à partir de 4.95\$. Livraison rapide et discrète! Demandez votre Catalogue gratuit au 1-800-798-9902. Consultez le site www.sexatout.com Pour voir les spéciaux!</p> <p>SCIERIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. www.norwoodindustries.com. Information gratuite: 1-800-408-9995, poste: 400-QN.</p> <p>SOUDEUSE pour fenêtre en P.V.C., 2 têtes, 220 volts, 6.000\$, (450)889-4111</p> <p>TABLES de billard à partir de 1395\$. 40 modèles, soccers, shuffleboards, tables de jeux, jets de poker, etc. Le plus grand manufacturier au Canada: www.canadabillard.com (450)963-5060</p> <p>TAPIS roulant Horizon, T52, usagé 2 ans, appareil Abkingpro (hebdomadaux), (819) 228-3715 (819)371-5807</p> <p><b>317</b> Vêtements/tourures/accessoires</p> <p><b>ACHETONS manteaux fourrure usagés</b><br/>Vison, lynx, renard. Payons de 100\$ à 700\$ comptant.<br/>1-888-845-8586 laissez message</p> <p><b>320</b> Animaux</p> <p>JUMENT Quarter Horse, 12 ans, très bien dressée, cheval familial, 1.650\$, cellulaire (514)617-8508 résidence (450)839-3498</p> | <p><b>320</b> Animaux</p> <p>ACHETONS, vendons chiots, prenons chiots croisés à donner. Chiots Labrador croisés, Bouvier Bernois 75\$ chacun. Chiots croisés à partir de 40\$. Tél. (819)233-1711, cellulaire (819)372-7755</p> <p><b>CHIOTS demandés.</b> Adoptons petits chiots. Allons chercher gratuitement. (450)666-1228</p> <p><b>363</b> Produits agricoles</p> <p>FOIN première et 2e coupe, petites balles carrées. (450) 839-6811, (450)803-2207</p> <p><b>365</b> Bois de foyer</p> <p><b>* MISE EN GARDE *</b><br/>Suite à de nombreuses plaintes concernant l'achat de bois de foyer, nous recommandons à nos lecteurs d'être vigilants et de s'assurer d'obtenir un reçu où figurent le nom de l'entreprise, l'essence du bois, la qualité et le prix.<br/>La direction</p> <p>BOIS chauffage sec 2005, livraison. Manon Lafrenière, 3270 route 348, St-Edouard, (819)268-4002</p> <p><b>412</b> Santé</p> <p><b>NOUVEAU RELATION D'AIDE</b><br/>Pour arriver à l'abondance, en amour, argent, santé! Confrontez vos peurs en toute sécurité. R.D.V. (450)755-4276</p> <p><b>424</b> Astrologie/occultisme</p> <p>AURÉLIA, médium, ne pose pas de questions, réponse et dates précises. Tél.: 1-900-548-6644 (2.90\$/min.)</p> <p>ESMERALDA, médium intuitive, 92% de réussite, étoile d'or 2005. Tél.: 1-900-930-6677 (2.90\$/min)</p> <p>MANON, médium confirmée, aide spirituelle, conseil, voyance précise et sincère. Tél.: 1-900-930-5566 (2.90\$/min)</p> | <p><b>440</b> Déménagement/transport</p> <p><b>DÉMÉNAGEMENT Lanaudière: Prix fixe ou à l'heure. Service courtois et professionnel. Estimation gratuite. Assurance. (450)835-5738. Bob (450)898-7638. J.-M. (450)898-4140</b></p> <p><b>442</b> Construction/rénovation</p> <p><b>* Entrepreneur spécialisé, expert en rénovation résidentielle. 30 ans d'expérience. Licence RBQ: 8317-2981-44. Estimation gratuite. (450)835-1888 Marc</b></p> <p>RÉNOVATIONS intérieures/extérieures, estimation pour les travaux. Luc Goyette (450)836-0172</p> |
|---|--|---|---|---|--|

**RE/MAX**  
LANAUDIÈRE  
COURTIER  
IMMOBILIER AGRÉÉ

**Jean-Pierre Hervieux**  
Agent immobilier affilié

**BUREAU LAVALTRIE**  
253 RUE ST-ANTOINE LOCAL 103  
**450 586-3008**  
**1-866-400-3008**

www.remax-quebec.com/lanaudière

**CLÉS-EN-MAIN**  
ULS 1258847. Plain-pied 1969, 2 c.c. au r.d.-c. + 2 au s/sol (fini), véranda 4 saisons, superbe salle de bains, foyer au sol, terrain de 46 573 p.c., dos à une terre agricole, bonne construction. Prix: 290 000 \$. 319-319A, chemin Joliette, Lanoraie.

**99 500 \$ (NÉGOCIABLE)**  
ULS 1242203. Plain-pied comprenant 5 pièces, 2 c.c. au s/sol, chauffage au sol, en part. p.c., location d'été, rénovation, 99 500 \$, 10, rue Brazeau, Lanoraie.

**TERRAIN DE 8037 P.C.**  
ULS 1240475. Maison à étages comprenant 8 pièces, 3 c.c. à l'étage + 2 au sous-sol (non fini), arm. en pin, boiserie, rénovations récentes, terrain de 8037 p.c., arbres matures, taxes abordables. Prix: 124 500 \$. 43, rue Deschamps, Lanoraie.

**VOISINS ÉLOIGNÉS!**  
ULS 1238248. Plain-pied 1974, 3 c.c. au r.d.-c., s/sol pleine hauteur + sortie supplémentaire, rénovations récentes, garage simple détaché, terrain de 25 000 p.c., situé au bout d'une rue. Prix: 95 000 \$. 135, rue Marcel, St-Cuthbert.

**235 000 \$ NÉGOCIABLE!**  
ULS 1248764. Maison à un étage et demi 1994, 6 c.c., 3 SDB, 4 côtés brique, grand 4 1/2 p.c. au s/sol, terrain de 53 821 p.c. borné par rivière Ouareau, garage détaché, taxes abordables, près d'un golf. Prix: 235 000 \$. 900, ch. Archambault, Cratree.

**Pavillon Berthier**  
Résidence pour personnes retraitées  
Vaste gamme d'appartements à louer  
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 (prix concurrentiels)  
**450-836-1001**

**Nouvelle agente**  
Confiez la vente ou l'achat de votre propriété à une personne de confiance!

**Réjeanne Daoust**

IMMOBILIERES  
**VISION-FUTURE**  
LANAUDIÈRE  
COURTIERS AGRÉÉS

**450 755-2200**  
rejeanne@visionfuture.qc.ca  
www.visionfuture.qc.ca

**RECHERCHÉ(E)**  
Offre d'emploi

**Titre :**  
Responsable du soutien technique

**Fonctions :**  
Préparer, ériger et maintenir en bon état la patinoire du Chenal du Nord. Participer à diverses opérations logistiques et de maintenance pour la Chambre de Commerce et le Musée Gilles-Villeneuve.

**Exigences :**  
Être admissible à la mesure «Subvention salariale» d'Emploi Québec et posséder un permis de conduire.

**Conditions :** 35 heures / semaine  
Horaire flexible  
10\$ de l'heure

**Informations :**  
tél : 450 836-4689  
télé. : 450 836-4926  
email : museegillesvilleneuve@bellnet.ca

**Chambre de commerce BERTHIER / D'AUTRAY**

Jean **Automobiles Tessier** LTEE  
Tél.: (450) 836-4531  
191, Montcalm, Berthierville

FINANCEMENT SUR PLACE  
ECHANGE  
AMVOQ

Service après vente sur place assuré par des techniciens qualifiés et un équipement sophistiqué.

<b>SATURN SL1 2002</b> , 4 portes, aut., 47 000 km., bal. de garantie	<b>CHEVROLET MALIBU 2003</b> , tout équipée, V6, 23 500 km, garantie
<b>CARAVAN 2003 SXT</b> , 65 000 km, sièges capitaines, tout équipé, Balance de garantie.	<b>SUZUKI SWIFT 2006</b> aut., climatisé, 17 000 km, bal. de garantie.
<b>SUNFIRE 2002</b> , 4 p., air climatisé, 53 000 km. Bal de garantie.	<b>JEEP LIBERTY SPORT 2003</b> , V6, aut., tout équipé noir, bal. de garantie, 37 000 km.
<b>CHEVROLET S10 4x4 2003</b> King cab, automatique, bien équipé, 34 000 km.	<b>3 OLDSMOBILE ALERO, 2003</b> entre 20 000 et 40 000 km, tout équipée, bal. de garantie.
<b>CHRYSLER 300 TOURING 2006</b> V6, tout équipé, cuir, bal. de garantie, 24 000 km.	<b>CHEVROLET AVEO 2005</b> , 23 000 km, man., blanc, bal. de garantie.
<b>CAVALIER 2003</b> , vert pâle, aut., bal. de garantie, 49 000 km.	<b>PONTIAC GRAND AM 2003</b> , tout équipée, toit ouvrant, 4 cyl., aut., 40 000 km.
<b>PONTIAC SUNFIRE 2003</b> , 4 portes, aut., bourgogne, 46 000 km, bal. de garantie.	<b>FOCUS LX 2004</b> , aut., bourgogne, 18 000 km, bal. de garantie.
<b>PONTIAC GRAND PRIX 2005</b> V6, tout équipé, bal. de garantie, 35 000 km.	<b>1996 MERCURY MYSTIQUE</b> , 4 portes, aut., 125,000 km
<b>CHEVROLET IMPALA 2003</b> , tout équipée, bal. de garantie, 34 000 km.	<b>2003 FOCUS SE</b> , 4 p., aut., bronze, bien équipée, 34 000 km. Bal. de gar.
<b>PT CRUISER 2005 DÉCAPOTABLE</b> prune, tout équipé, automatique, 18 000 km, bal. de garantie.	<b>2006 CHRYSLER SEBRING</b> , 6 cyl., 33 000 km, bal. de gar.
<b>DODGE GRAND CARAVAN 2002</b> , 60 000 km, bourgogne, tout équipée, bal. de garantie.	<b>2 DODGE CARAVAN SXT</b> , tout équipé, 50 000 km, bal. de garantie.
<b>NISSAN SENTRA GXE 2002</b> , tout équipée, 40 000 km, bal. de garantie.	<b>PONTIAC GRAND AM 2003</b> , tout équipée, 4 cyl., 14 000 km, bal. de garantie.
<b>HYUNDAI ACCENT GL 2002</b> , 4 portes, bien équipée, 40 000 km, bal. de garantie.	<b>FORD F-150 XLT LARIAT 2006</b> , tout équipé, int cuir., toit ouvrant, 20 000 km, bal. de garantie.
<b>DODGE DAKOTA 2002</b> , 4x4, V6, bal. de garantie, King cab, 32 000 km.	
<b>HONDA CIVIC 2002</b> , or, 4 portes, man., 106 000 km, garantie.	
<b>JEEP LIBERTY SPORT 2003</b> , rouge, V6, aut., équipé, bal. de garantie, 37 000 km.	

482 Services divers

REBRANCHEMENT téléphonique Tembo! Nous offrons un service téléphonique prépayé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626

510 Agence de rencontres avec permis

\*\* Nouveau \*\* Québec en direct vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec Téléphonez: 1-900-561-2020 Seulement 1,99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525 24/24 Visa, Mastercard, Amex

www.leresseaurencontre.com inscription gratuite, concours. Devenez membre gratuitement au 514-761-5252. Bloc de temps pour 25\$ au 1-900-643-1111. Nouveau, utilisateurs de Bell Mobilité faites le dièse + amie (+ 2643) à 0.89/ min. Messagerie texte envoyer RRF dans un nouveau message au 66,000 Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2,45\$/min. pour 10 minutes. Achat par carte de crédit faites le 1-800-561-3999

530 Escorte/occasionnelle

BABY Love Enr: Belles filles te reçoivent, se déplacent, Rive-Nord, Engageons. Vanessa (450)586-3112

530 Escorte/occasionnelle

BESOIN de jolies filles flâblées de 18 an + pour travailler dans un club de danseuses nues ou pour faire du service d'accompagnement VIP. Très payant. Choix d'horaire et transport sans frais. (450)898-5997

DOUCEUR extrême, jolie femme douce et sensuelle. te reçoit. Nancy: (450)758-5184

555 Argent à prêter

BESOIN d'argent? Prêt rapide de 500\$ réponse en 1 heure. Paiement hebdomadaire. Conditions: Emploi stable (2 ans). Crédit Yamaska 1-877-534-1999

605 Emplois divers

\$\$\$ Attention chocolat \$\$\$ Vends des tablettes de chocolat et nouveaux produits et fais beaucoup de \$\$\$ Gérants d'équipes demandés, levées de fonds disponibles. Appelle maintenant: 1-800-561-2395

CENTRE DU CAMION Jean-Marc Brissette International, Lavaltrie

Nouvel emplacement. Mécanicien (jour ou soir) avec expérience. Avantages sociaux. (450)586-0537 poste 233. Courriel: nancybrissette@jnbrissette-truck.com

605 Emplois divers

DAMES, demoiselles, travail facile et agréable à domicile, horaire flexible. (450) 759-0185 1-866-690-8156

FABRICANT portes & fenêtres depuis 1977 recherche: REPRÉSENTANT DE PORTES ET FENÊTRES. Minimum 5 ans d'expérience. Faire vérification d'estimé et contrat. Faire lecture de plan. Aller prendre mesure sur place. 14\$/heure ou selon expérience. Faxe C.V.: (450)889-5061 ou téléphonez après 17h00: (450)889-4111

615 Bureau/informatique

CENTRE DU CAMION Jean-Marc Brissette International, Lavaltrie

Assistant(e) aux ventes. Formation: DEC en bureautique ou secrétariat. Bilingue écrit et oral. Grande capacité d'autonomie. Doit assurer le soutien administratif, préparer les contrats, suivi des garanties, mise à jour site internet, annonces sur web et autres. (450)586-0537 poste 233. Courriel: nancybrissette@jnbrissette-truck.com

845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS Remerciements au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. L.D.

915 Véhicules de loisir

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ Achat de VTT, de toutes marques 2x4, 4x4 et sport, payons les meilleurs prix, on se déplace (plusieurs en inventaire). François: (819)752-2224, Daniel: (514)232-2578/ (450)581-1166

\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ Achat de VTT, 4 roues 1985 à 2005, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaires depuis 1994 VTT Martin. Martin (819)364-2578 Achat, vente, échange

\$\$\$\$\$\$\$\$ Achat et vente de VTT, 4 roues, 2x4, 4x4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michaël (819)364-2132 paget (819)795-0952

PELLES neige neuves VTT, pour tous modèles, fixes/ pivotantes, 48", 54", 60": 295\$. (514) 219-8533, (450)470-0631

940 Tracteurs/ machinerie agricole

URGENT! Besoin, achetons: pépines, bulldozers, "skidders", tracteurs avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél. (819)353-1777

945 Achat d'autos

J'ACHÈTE voitures, me déplace, paie comptant, 75\$ + minimum. (450)835-9536

950 Ferrailles

ACHETONS VÉHICULES POUR FERRAILLE Autos, camions, 7/7 (450) 839-3922, (514)892-9525, Carl Meilleur prix garanti

985 Autos à vendre

HONDA 1999, hatchback. EAGLE SUMMIT 1994. FORD RANGER 1995. PONTIAC SUNFIRE 1995. DODGE VAN Sport 1994. FORD FESTIVA 1989. HONDA 1994, hatchback. PLYMOUTH LASER 1991. FORD TEMPO 1992. PONTIAC SPRINT 1993. (450) 885-1037, (450)898-4441

Advertisement for MASKI Ford vehicles. Includes text: 'Le dur de dur, là pour durer!', 'ACHETONS VÉHICULES USAGÉS? ????' and a list of vehicles for sale such as '05 ESCAPE XLT, 4X4, 16 000\$ 15 900\$' and '02 FOCUS SE BERLINE, air, 7 900\$'. Also features '2e CHANCE AU CRÉDIT' and '100% d'acceptation'.

Advertisement for CLD (Centre Local de Développement de la MRC de Maskinongé). Title: 'OFFRE D'EMPLOI Conseiller (ère) en développement d'entreprises -Remplacement congé de maternité- Contrat de 9 mois'. Lists requirements, competencies, and contact information.

Advertisement for MARMEN. Title: 'MARMEN'. Text: 'MARMEN INC. EST L'UNE DES ENTREPRISES LES PLUS IMPORTANTES EN AMÉRIQUE DU NORD...'. Lists job openings for Machinistes, Soudeurs-Assembleurs, Journaliers, Mécanicien d'entretien, and Technicien en instrumentation et contrôle.

www.lechodemasquinonge.com L'écho de Maskinongé Le 6 janvier 2007 9

# NÉCROLOGIE

## DESCHESNES GUIMOND

### Mme Annette



Au CHRTR, Pavillon Sainte-Marie, le 2 janvier 2007, est décédée à l'âge de 86 ans Mme Annette Guimond Deschesnes, épouse de feu Martial Deschesnes, demeurant à Saint-Paulin. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Paulin Guimond et Fils, 2801, Laflèche, à Saint-Paulin. Heures d'accueil : vendredi 5 janvier de 19 h à 22 h et samedi, jour des funérailles, à partir de 9 h. Les funérailles auront lieu samedi le 6 janvier, à 11 h, en l'église de Saint-Paulin. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Jeanne-Mance (Paul-André Morin), Jacques (Georgette Lambert), Jules (Gaétanne Provencher), Jacqueline (Jean-Louis Langlois), Pierrette (Jean Bourassa), Alain (Johanne Baribeau); ses petits-enfants : Sylvie Morin (Denis Aubry), Guylaine Morin (Jean-François Ferron), Sylvain Deschesnes (Christine Boulard), Annie Deschesnes (Philippe Leclerc), Steve Deschesnes (Véronique Héroux), Éric Deschesnes, Nancy Langlois (François Labrosse), Martin Langlois (Émilie Veilleux), Dany Bourassa, Karine Bourassa, Kathleen Deschesnes (Jocelyn Morin); ses arrière-petits-enfants : Koxann Aubry, Camille Aubry, Raphaël Deschesnes, Olivier Deschesnes, Jérémie Leclerc; son frère : Armand Guimond (Marguerite Plante); ses belles-sœurs et son beau-frère : Mme Françoise Gélinais (feu Réal Guimond), Albert Deschesnes (Cécile Juneau) et Irène Boucher (feu Bruno Deschesnes; sa grande amie : Mme Madeleine Baribeau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Renseignements : 819 268-2019  
Télécopieur : 819 268-2834  
Courriel : guimondetfils@hotmail.com  
Direction funéraire Jean Guimond de Saint-Paulin, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

## DUCHESNE

### Mme Shirley



Au CHRTR, pavillon Sainte-Marie, le 30 décembre 2006, est décédée à l'âge de 40 ans, Mme Shirley Duchesne, fille de Colette Simard et de Roger Duchesne, demeurant à Saint-Barnabé Nord. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, à Louiseville. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 5 jan-

vier, à 14 h, en l'église de Saint-Barnabé Nord. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. Outre ses parents, elle laisse dans le deuil ses enfants : Alexandra et G-Rémi Blanchard; son conjoint : Jean G Blanchard; ses beaux-frères et belles-sœurs : Marc-André Blanchard (Isabelle Paquin), René Blanchard (Julie Bouchard); sa nièce : Lauriane; ses neveux : Zachari, Marc-Olivier et Nicholas; ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. La famille désire témoigner sa reconnaissance au personnel du CHRTR pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUS, à l'attention des recherches du Dr David Fortin.

Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

## LAMOUREUX BEAUCAGE

### Mme Alice



À la Résidence Avellin-Dalcourt de Louiseville, le 30 décembre 2006, est décédée à l'âge de 93 ans et 3 mois, Mme Alice Beaucage, épouse de feu Roger Lamoureux, demeurant à Louiseville, autrefois de Maskinongé. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis, 92, rue Saint-Laurent, Maskinongé. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 5 janvier, à 11 h, en l'église de Maskinongé. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Maskinongé. L'ont précédée, ses fils : Maurice et Jean Lamoureux. La défunte laisse dans le deuil ses enfants : Yvette Lamoureux (Paul Hould) de Maskinongé, Claire Lamoureux (feu Pierre-Aimé Toupin) de Sainte-Angèle-de-Prémont, Louise Lamoureux (Claude Lafrenière) de Maskinongé, Madeleine Lamoureux (Bertrand Ayotte) de Maskinongé, Marcel Lamoureux (Micheline Martel) de Sawyerville, Gaston Lamoureux (Ginette Audet) de Maskinongé; ses petits-enfants : Michel Hould (Hélène) de Sainte-Julie, Carole Toupin (Denis) de Berthierville, Manon Lafrenière (Yves) de Repentigny, Nathalie Lafrenière (Martin) de Maskinongé, Isabelle Lamoureux (Guy) de Joliette, Sylvie Lamoureux de Joliette, Mario Lamoureux et Chantale Lamoureux de Maskinongé; ses arrière-petits-enfants : Caroline, Valérie, Audrey, Natacha, Claudia, Jessie, Shany, Anabelle; son beau-frère, Réal Lamoureux (Margot Caron) de Saint-Barthélemy; sa belle-soeur, Jeannine Lafleur (feu Henry Lamoureux) de Montréal; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Direction des funérailles : Résidence funéraire St-Louis de Maskinongé, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

## LESIEUR LEMYRE

### Mme Eva



Au CSSS de la MRC de Maskinongé, site Comtois, le 31 décembre 2006, est décédée à l'âge de 96 ans et 3 mois, Mme Eva Lemyre, épouse de feu Jos Lesieur, demeurant à la Résidence Louise et Guy Côté de Yamachiche. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis, 160, rue de Carufel, à Yamachiche. Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9 h 30. Les funérailles auront lieu samedi le 6 janvier, à 11 h 30, en l'église de Yamachiche. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. L'ont précédée, sa soeur, Yvonne, et ses frères, Georges, Philippe, Paul, Joseph et Armand. La défunte laisse dans le deuil sa soeur, Mme Cécile Lemyre (feu Réal Laferrière) de Yamachiche; ses belles-sœurs : Mme Thérèse Dargis (feu Georges Lemyre) de Trois-Rivières, Mme Monique Pellerin (feu Joseph Lemyre) de Saint-Maurice, Mme Gilberte Rivard (feu Armand Lemire) de Shawinigan, Mme Georgette Rouette (feu Oscar Lesieur) de Trois-Rivières; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s, de même que les membres de la famille de la Résidence Louise et Guy Côté. La famille désire témoigner sa reconnaissance toute spéciale à Louise et Guy Côté pour les bons soins et leur grand dévouement, de même qu'au Dr Paul Ricard et au personnel du 2e étage du site Comtois. Des dons à la Fondation du CSSS de Maskinongé (41, boul. Comtois, Louiseville, Qc J5V 2H8) seraient grandement appréciés.

Tél.: 819 228-3335  
Télé.: 819 228-3345  
Courriel : info@maisonstlouis.ca  
Direction des funérailles : Résidence funéraire St-Louis de Yamachiche, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

## LINCOURT LESSARD

### Mme Marie-Rose



À Ottawa, le 2 janvier 2007, est décédée à l'âge de 91 ans et 9 mois, Mme Marie-Rose Lessard, épouse de feu Gérard Lincourt, demeurant à Maskinongé. La famille accueillera parents et ami(e)s à la Résidence funéraire St-Louis, 92, rue Saint-Laurent, Maskinongé. Heures d'accueil : samedi, jour des funérailles, à partir de 9 h 30. Les funérailles auront lieu samedi le 6 janvier, à 11 h, en l'église de Maskinongé. L'inhumation aura lieu au cimetière de Maskinongé. L'a précédée, sa fille Hélène. La défunte laisse dans le deuil ses

enfants : Huguette Lincourt (Jack Brown), Raymond Lincourt (Diane Vachon), Yvan Lincourt (France Paré); ses petits-enfants : Geoffrey Brown (Jessica), Amy Brown (Joshua Roth), Amélie Lincourt (Éric Gauvreau), Marie-Josée Lincourt (Antonio Borazio) et François Lincourt; son arrière-petit-fils, Connor Brown; sa belle-soeur, Béatrice Clément Lincourt-Faybert; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.  
Tél.: 819 228-3335  
Télé.: 819 228-3345

Courriel : info@maisonstlouis.ca  
Direction des funérailles : Résidence funéraire St-Louis de Maskinongé, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

## LINCOURT

### M. Roger



Au Centre de santé de la MRC de Maskinongé, point de service Comtois de Louiseville, le 30 décembre 2006, est décédé à l'âge de 70 ans M. Roger Lincourt, époux de Mme Suzanne Bernèche, demeurant à Louiseville. La famille a accueilli parents et ami(e)s à la Résidence funéraire Louis Richard et Fils ltée, 140, rue Saint-Aimé, à Louiseville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 3 janvier, à 14 h, en l'église de Louiseville. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Saint-Barthélemy à une date ultérieure. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille, Nathalie (Antoine Ponce); ses petites-filles : Camille et Laurence Fortin; ses frères et sœurs : Noëlla, Lise (Viator Massé), Marcel (Doris Roy), Jean-Claude (Mariette Laroque); ses beaux-frères et belles-sœurs : Lucette Bernèche, Raymonde Bernèche, Nicole Bernèche (Marc Filion), Denise Lacroix (feu Lucien Bernèche), Jean-Pierre Bernèche (Lorraine Roy), Jean-Claude Bernèche (Suzanne Janson), Silvy Bernèche (André Venne); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Des dons à la Société canadienne du cancer étaient grandement appréciés.

Direction funéraire Louis Richard et Fils ltée de Louiseville, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

## TREMBLAY

### M. Bernard



À Saint-Alexis-des-Monts, le 24 décembre 2006, est décédé à l'âge de 70 ans M. Bernard Tremblay, demeurant à Saint-Alexis-des-Monts. La famille sera présente à l'église de Saint-Alexis-des-Monts une heure avant la cérémonie pour accueillir parents et ami(e)s. Les funérailles auront lieu samedi le 6 janvier, à 11 h, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. « Ne soyez pas tristes, oubliez votre chagrin car là où je suis maintenant il n'y a ni larmes, ni souffrance, ni maladie, ni douleur. » Papa, nous savons que tu es maintenant dans les jardins du Seigneur, tes souffrances se sont dissipées laissant la place au repos éternel que tu as si soigneusement mérité. Nous t'aimons et désirons te dire au revoir. De là où tu es maintenant, tu pourras nous guider et nous protéger. Tes enfants Nathalie et Éric (Jessica Pellerin), ton petit-fils adoré Brian. Avec tout leur amour, ses soeurs : Georgette, Pierrette, Micheline (Pierre Hélie), Jeanne (Marcel Dulong), et son neveu Marc Dulong, ainsi que la mère de ses enfants, son ex-épouse Mme Francine Dupuis, ses meilleurs amis et anciens collègues de travail (agent de conservation de la faune).  
Renseignements : 819 268-2019  
Télécopieur : 819 268-2834  
Courriel : guimondetfils@hotmail.com  
Direction funéraire Jean Guimond de Saint-Paulin, entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

## Paillé Chevrolet Nomination

De retour parmi nous...

Claude Paillé, président de Paillé Chevrolet à Berthierville, est heureux du retour de M. Claude Branchaud au sein de son équipe du service après-vente.

Professionnel, dynamique, ayant déjà oeuvré comme conseiller technique dans notre entreprise, et par souci de faire partie d'une équipe gagnante, M. Branchaud continuera d'offrir toujours le même service de première qualité reconnu chez Paillé Chevrolet depuis 42 ans.

N'hésitez pas à communiquer avec lui au 450 836-6291 ou sans frais 1 800 836-9989, du lundi au vendredi de 7 h 30 à 17 h 00.

Courriel : automobilespaillservice@hotmail.com



Claude Branchaud

700, avenue Gilles-Villeneuve, Berthierville  
450 836-6291 • Sans frais : 1-800-836-9989

## Messe 1<sup>er</sup> anniversaire



« Un an déjà que tu as laissé ceux que tu aimais. Le souvenir de ta bonté et de ta générosité est gravé dans nos cœurs pour toujours. De là-haut, continue de veiller sur nous ».

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 13 janvier 07, à 19 heures, en l'église de Louiseville, à la mémoire de

## MME CAROLE JULIEN

(décédée le 4 janvier 2006)

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la célébration, par leur présence ou en pensée.

Son fils Anthony; son conjoint Jacques; sa mère Jeannette; ses belles-sœurs : Céline (feu René Julien) et Andrée (feu Michel Julien).

EM1673143

# LE 28 JANVIER PROCHAIN, L'ÉCHO PUBLIERA UNE SECTION SPÉCIALE



## Beaux bébés 2006



Coût: 25\$ (taxes en sus)

Pour participer : Bébé est né en 2006, envoyez-nous sa photo avant le 23 janvier 2007, 17 heures et retournez le coupon d'inscription. (Photo non retournée)

### BEAUX BÉBÉS 2006

L'Écho de Maskinongé  
43 St-Louis, Louiseville J5V 2C7  
Téléphone : 819 228-5532

Nom du bébé ..... Prénom .....

Adresse .....

Code postal ..... Téléphone .....

Fille  Garçon Date de naissance .....

Texte à publier .....

Nom et prénom des parents : Mère ..... Père .....

Ci-joint un chèque ou mandat-poste de 28,75 \$ à l'ordre de L'Écho.  
 Je souhaite effectuer le paiement de 28,75 \$ par carte de crédit :  
 Visa  Master Card No de la carte de crédit : .....

Date d'expiration : ..... Signature .....

## Consultez nos PROFESSIONNELS

### AVOCATS

Dubeau, Perreault et Mélançon

#### avocats

Serge Dubeau 228-3949  
avocat

Jean Perreault 228-5529  
avocat et médiateur familial accrédité

André Mélançon 228-5529  
avocat

21, rue Saint-Marc, Louiseville (Québec) J5V 2E4  
Télécopieur 228-8621

### CHIROPRACTICIENNE



Pour une meilleure santé!

Téléphonez  
Pour urgence ou rendez-vous:  
(819) 228-3005  
Résidence: (819) 296-2210

Dre Guylaine Lessard, D.C.  
CHIROPRACTICIENNE

255, avenue Saint-Laurent, Louiseville

### DENTUROLOGISTE



Jocelyn Michaud, d.d.

Denturologiste

Sur rendez-vous 819 228-9998

- Prothèses dentaires complètes & partielles
- Prothèses de précision
- Prothèses sur implants
- Protecteur buccal

1040, rang Petit-Bois, Louiseville

## IMPÔTS

### SERVICE RAPPORTS D'IMPÔTS

Nouveau Service !

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE  
**TED**

sur demande

- Rapports
- Manuel • Informatisé

Pierre Hémond  
Planificateur financier

(819) 227-4719

## INFORMATIQUE

INFORMATIQUE B & B  
819 228-2229

Vente d'ordinateurs neufs et usagés

245, ST-LAURENT, LOUISEVILLE  
(coin St-François-Xavier)

Livres • Jouets • Cadeaux

BOUTIK-À-TOUT SYBEL  
819 228-5040

## NETTOYAGE DE TAPIS

NETTOYAGE MARC DALCOURT INC.



Lave-auto à la main • Cirage  
Nettoyage - tapis - mobiliers

30 Petite-Rivière, Louiseville  
(819) 228-9901

# AcROBIN

Session Hiver 2007

12 semaines du 9 janvier au 29 mars

Louiseville  
Mardi et Jeudi  
19h00

St-Édouard  
Vendredi  
20h15



Cliquez sur  
www.aerobin.net  
plus de 10 000  
visites en 2006!

Procurez-vous aussi  
Boot Camp 2  
La suite de l'un des  
meilleurs DVD  
de l'année 2006!

819.691.0104

819.691.0104

## Avis public

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune

Votre opinion compte !

Présentation de plans d'aménagement forestier

Vous êtes invités à consulter les plans d'aménagement forestier pour les aires communes 062-01 et 062-02 du territoire public de l'Unité de gestion de l'Assomption-Matawin, dans la région de Lanaudière. Ces plans sont soumis au ministère des Ressources naturelles et de la Faune par les compagnies forestières autorisées à s'approvisionner sur les forêts publiques situées dans un secteur de la municipalité régionale de comté (MRC) de Matawinie et dans l'extrême nord de la MRC d'Autray. Les plans présentent les activités d'aménagement pour les années 2007-2008 dans les forêts du domaine de l'État, soit la localisation des coupes et les traitements sylvicoles proposés ainsi que les principales infrastructures (voirie, ponts,...) projetées. La période d'information et de consultation se tiendra du 8 janvier au 21 février 2007.



Vous pourrez consulter les plans d'aménagement forestier des aires communes 062-01 et 062-02, sur rendez-vous, en téléphonant au (450) 886-0916.

Le bureau est ouvert du lundi au vendredi (sauf les jours fériés), de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'adresse suivante :

Bureau de Forêt Québec (MRNF)  
150, rue Saint-Michel  
Sainte-Émélie-de-l'Énergie

Le personnel forestier sera disponible pour expliquer les divers éléments des plans et répondre à vos questions.

Attention ! Pour formuler un commentaire ou discuter d'un point particulier du plan, vous devrez faire une demande écrite précisant vos préoccupations au représentant des industriels forestiers, avec copie conforme au Ministère, au plus tard le 29 janvier 2007.

Québec

# UNE Bonne Année

## Accent 3 portes 2007

Louez à partir de

**159\$** /mois 60 mois  
comptant 1 743 \$



en

**HYUNDAI**

Louez à partir de

**189 \$**

**0 \$**

comptant

## Sonata 2007

Louez à partir de

Louez à partir de

**313 \$**

**0 \$**

comptant

**249\$** /mois 60 mois  
comptant 3 566 \$



## Santa Fe 2007

Louez à partir de

**299\$** /mois 60 mois  
comptant 2 812 \$

Louez à partir de

**350 \$**

**0 \$**

comptant



## Elantra 2007

Louez à partir de

**179\$** /mois 60 mois  
comptant 1 700 \$

Louez à partir de

**209 \$**

**0 \$**

comptant



### 20 DÉMONSTRATEURS

À LIQUIDER JUSQU'À

**5 000 \$** DE RABAIS

**Premiers arrivés !**

**Premiers servis !**

Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp.  
Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp., et sont utilisés sous licence.



**HYUNDAI**  
va de l'avant

5225, Jean-XXIII, Trois-Rivières • 819-374-3330

www.troisriviereshyundai.com